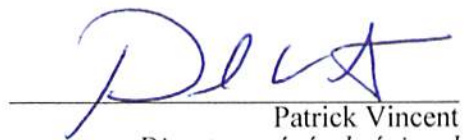


LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de limite de taille de la Région du Québec,
2021-Q-016*

Le directeur général de la Région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(m) de la Loi sur les Pêches et du paragraphe 6(1) du Règlement de pêche (Dispositions générales), établit l'ordonnance suivante, entrant en vigueur le 14 avril 2021 et concernant la longueur minimale du homard dans les zones de pêche du homard 20A, 20B et 21.

Québec (Québec), le 14 avril 2021.


Patrick Vincent
Directeur général régional
Région du Québec

ORDONNANCE MODIFIANT LA LONGUEUR MINIMALE DU HOMARD DANS LES ZONES DE PÊCHE DU HOMARD 20A, 20B ET 21

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'ordonnance de modification de limite de taille de la Région du Québec, 2021-Q-016*.

Modification

2. Les ordonnances de modification de la limite de taille de la Région du Québec, 2018-Q-020 est par la présente abrogée.

3. La longueur minimale du homard telle que déterminée au paragraphe 57(2) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne III des articles 20, 20.1 et 21 de l'annexe XIV dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit avoir en sa possession des homards dont la longueur est inférieure à 83 mm dans les zones de pêche du homard 20A, 20B et 21.

Entrée en vigueur

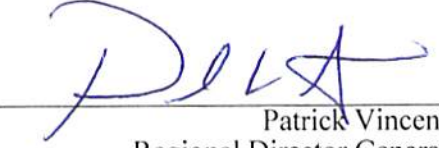
4. L'ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur, sauf abrogation ultérieure.

FISHERIES ACT

Quebec Region Limit on the Size Variation Order 2021-Q-016

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the minimum length of lobster in Lobster Fishing Areas 20A, 20B and 21, effective April 14, 2021.

Quebec, Quebec, April 14, 2021.



Patrick Vincent
Regional Director General
Quebec Region

ORDER VARYING THE MINIMUM LENGTH OF LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREAS 20A, 20B AND 21

Short title

1. This Order may be cited as the *Quebec Region Limit on the Size Variation Order, 2021-Q-016*.

Variation

2. The *Quebec Region Limit on the Size Variation Order 2018-Q-020* is hereby repealed.

3. The minimum length of lobster as fixed by subsection 57(2) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column III of items 20, 20.1 and 21 in schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall possess a lobster of a length that is less than 83 mm in Lobster Fishing Areas 20A, 20B and 21.

Coming into force

4. This order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

AVIS AUX PECHEURS

14 avril 2021

Avis de modification de la longueur minimale du homard dans les zones de pêche du homard 20A, 20B et 21.

Pourriez-vous transmettre l'avis suivant à travers le réseau de la Garde côtière:

Veuillez prendre note qu'en vertu de l'ordonnance 2021-Q-016, la longueur minimale du homard dans les zones de pêche du homard 20A, 20B et 21, est de 83 mm jusqu'à avis contraire.

L'ordonnance de modification de la limite de taille de la Région du Québec 2018-Q-020 est révoquée.

Please note that according to variation order 2021-Q-016, the minimum length of lobster in Lobster Fishing Areas 20A, 20B and 21 is 83 mm until further notice.

The Quebec Region Limit on the Size Variation Order 2018-Q-020 is hereby repealed.